



## MANUAL DE USUARIO



# MEDIA PLAYER XS

EXTERNAL MULTIMEDIA ADAPTER / USB HOST

## ¡Estimado usuario!

Gracias por elegir el reproductor **Freecom MediaPlayer XS**. El Freecom MediaPlayer XS es la solución perfecta para reproducir archivos multimedia directamente desde dispositivos USB en su equipo de televisión o HiFi (función de reproducción automática). Para un uso y rendimiento óptimos, le aconsejamos que lea atentamente este manual antes de usar el producto.

**Freecom Technologies GmbH • Germany**

**[www.freecom.com](http://www.freecom.com)**

## Contenido de la caja

Compruebe el contenido de la caja. Debería incluir al menos los siguientes elementos:

- Freecom MediaPlayer XS
- Mando a distancia IR
- Cable remoto IR
- Adaptador de corriente
- Cable audio/video y adaptador SCART
- CD con manual, guía de instalación rápida



## Advertencia!

Todos los derechos reservados. Los productos citados en este manual se usan sólo con fines identificativos, pudiendo ser marcas comerciales o marcas registradas de las respectivas compañías. Este dispositivo está destinado a su uso doméstico o en la oficina.

¡Advertencia! Este dispositivo es un equipo que cumple la norma EN55022, clase B.

Freecom declina toda responsabilidad por posibles daños, pérdidas de datos o inconvenientes derivado (incluyendo, sin limitación, perjuicios por pérdidas de beneficios, interrupción de la actividad empresarial, pérdida de información comercial u otras pérdidas pecuniarias) surgidos del uso (o no aptitud de uso) de este producto Freecom, incluso cuando Freecom hubiera podido ser advertida sobre la posibilidad de tales daños.

Nos reservamos el derecho a actualizar nuestros productos según los avances tecnológicos.

## Manual de usuario

### Capítulo 1:

Información general .....	Página	4
1.1 Características.....	Página	4
1.2 Formatos compatibles con MediaPlayer XS.....	Página	4
1.3 Medidas de precaución .....	Página	5
1.4 Conectores del MediaPlayer XS .....	Página	6

### Capítulo 2:

Cómo conectar el MediaPlayer XS.....	Página	7
--------------------------------------	--------	---

### Capítulo 3:

Funcionamiento del mando a distancia.....	Página	9
---	--------	---

### Capítulo 4:

Guía del usuario.....	Página	10
4.1 Menú principal .....	Página	10
4.1.1 Todos los archivos .....	Página	11
4.1.2 Fotografía .....	Página	12
4.1.3 Música.....	Página	13
4.1.4 Video .....	Página	14
4.1.5 Configuración.....	Página	15
4.1.6 Actualización .....	Página	16
4.2 Función de reproducción automática .....	Página	17

## Capítulo 1: Información general

### 1.1 Características

- Reproducción de fotos, música o archivos de video guardados en dispositivos de almacenamiento de datos a través de un puerto de alta velocidad USB 2.0.
- Compatible con dispositivos de almacenamiento de datos como llaves USB, reproductores de MP3, discos duros etc.
- Compatible con archivos de imagen de hasta 8000x8000 (640x480 / 1024x768 / 1280x1024 etc.) pixels (formato JPEG).
- Compatible con imágenes en formato JPEG guardadas en la mayoría de cámaras digitales, incluyendo archivos Motion JPEG.
- Secuencia de diapositivas automática con múltiples efectos de transición.
- Decodificador exclusivo de hardware JPEG para visualización ultrarrápida de este formato.
- Reproduce archivos de video MPEG-1, 2 ó 4 (incluyendo DivX) almacenados en dispositivos externos USB compatibles.
- Cómoda visualización OSD.
- Firmware actualizable mediante dispositivo USB

### 1.2 Formatos compatibles con MediaPlayer XS

- Video: mpg, mpeg 1/2/4, dat, vcd, avi, mp4
- Audio: mp3, wma, wav
- Imagen: jpg, jpeg, bmp
- Salida de video: Composite ("cinch", amarillo)
- Salida de audio: Estéreo L/R ("cinch", rojo y blanco)

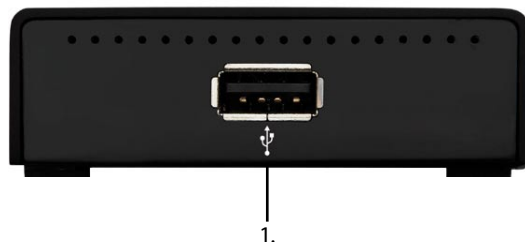
### 1.3 Medidas de precaución

Para asegurarse de que su Freecom MediaPlayer XS funcionará bien, tómese las siguientes precauciones. De no seguirlas, podría dañar el Freecom MediaPlayer XS, perdiendo los derechos de garantía.

- No deje caer el Freecom MediaPlayer XS ni lo exponga a ningún otro tipo de golpes ya que podría provocar la pérdida de datos y dañar el MediaPlayer XS.
- No utilice el Freecom MediaPlayer XS a menos de 10°C ni a más de 35°C.
- Si traslada el Freecom MediaPlayer XS de un lugar frío a otro caliente, deje que el dispositivo se "aclimate" antes de utilizarlo. De no hacerse así, podrá producirse condensación dentro del dispositivo, lo que se traducirá en disfunciones.
- No coloque líquidos ni bebidas sobre el Freecom MediaPlayer XS. Si se derraman líquidos y entran en contacto con los componentes electrónicos dentro del dispositivo, se puede dañar éste, haciendo que ya no funcione bien.
- No use el Freecom MediaPlayer XS en entornos con polvo. Si entra polvo a la carcasa, se dañará la electrónica interna y el dispositivo funcionará mal.
- La garantía perderá su validez si Vd. abre el Freecom MediaPlayer XS.
- Use sólo el adaptador de corriente suministrado con el Freecom MediaPlayer XS.

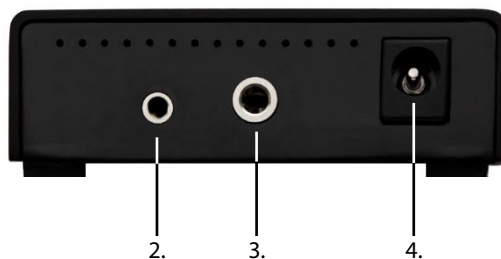
## 1.4 Conectores del MediaPlayer XS

### Vista frontal



1. Conector USB para dispositivo USB externo (llave USB, disco duro USB, reproductor MP3 etc.)

### Vista trasera



2. Receptor externo de mando a distancia (lente de infrarrojos)
3. Salida AV (para conectar a la TV)
4. Conector del adaptador de corriente

## Capítulo 2: Cómo conectar el MediaPlayer XS

### Cable IR a MP XS



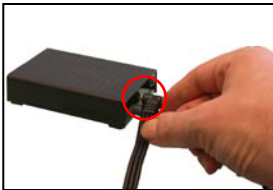
1. Conecte el cable del receptor del mando a distancia a la correspondiente interfaz de entrada en su MediaPlayer XS.

### Fijación de cable IR a TV



2. Fije el receptor del mando a distancia en el panel frontal de la TV o en cualquier otra ubicación que permita al mando a distancia estar en contacto directo con el receptor remoto.

### Cable TV a MP XS



3. Conecte el cable de audio/video a su MediaPlayer XS.

### Cable TV a TV - AV



4. Conecte el cable de audio/video del MediaPlayer XS a la correspondiente toma de entrada de su TV (audio/video o SCART).

a) Conexión "Cinch" audio/video al TV

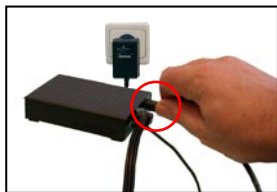
### o SCART



o

b) SCART (use el adaptador SCART adjunto para conectarse a SCART)

## Alimentación

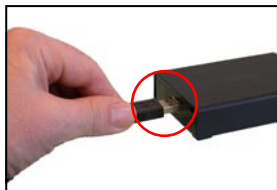


5. Conecte el cable de la fuente de alimentación al Freecom MediaPlayer XS y la fuente misma a la toma eléctrica.

## Conexión USB



6. Conecte el cable USB (no suministrado) al puerto USB de su dispositivo USB externo.



7. Conecte el cable USB (no suministrado) al Freecom MediaPlayer XS.

Ahora podrá disfrutar de los archivos multimedia (fotos, música y videos) de su dispositivo USB directamente en su TV. Prosiga con el capítulo 3-4 si precisa instrucciones más detalladas sobre el uso de su Freecom MediaPlayer XS.



## Capítulo 3: Funcionamiento del mando a distancia



<b>ALL FILES</b>	Abre la lista de archivos con todos los archivos media (foto, música, video).
<b>PHOTO</b>	Abre la lista de archivos con todos los archivos fotográficos.
<b>MUSIC</b>	Abre la lista de archivos con todos los archivos musicales.
<b>VIDEO</b>	Abre la lista de archivos con todos los archivos de video.
<b>FILE INFO</b>	Abre la barra del reproductor y activa la pantalla de información de archivos "file info".
<b>MUSIC INFO</b>	Abre la barra del reproductor y activa la pantalla de información de música "music info"(ID3 tags).
<b>AUTOPLAY</b>	Reproducción automática de la música guardada en la carpeta "AUTOPLAY". La carpeta "AUTOPLAY" tiene que estar en el directorio raíz del dispositivo USB.
<b>ROTATE</b>	La imagen rota durante la secuencia de diapositivas o la reproducción de fotos.
<b>ZOOM</b>	Zoom de la imagen.
<b>MUTE</b>	Para silenciar el sonido durante la reproducción.
<b>◀◀</b>	Salta al archivo anterior
<b>▶▶</b>	Reproducción / Pausa
<b>▶▶▶</b>	Salta al siguiente archivo
<b>SETUP</b>	Abre el menú de ajustes "Setup"
<b>MAIN MENU</b>	Abre el menú principal.
<b>▲▼</b>	Tecla de navegación: arriba, abajo
<b>◀▶</b>	Las teclas izquierda/derecha tienen dos funciones: 1. Tecla de navegación: izquierda, derecha. 2. Durante la reproducción: avance rápido, rebobinado rápido
<b>OK</b>	Confirmar / Enter
<b>EXIT</b>	Un paso atrás en la navegación. Salida de cualquier función del menú.
<b>PLAYER</b>	Abre / reactiva la "barra del reproductor" durante la reproducción

### Nota importante

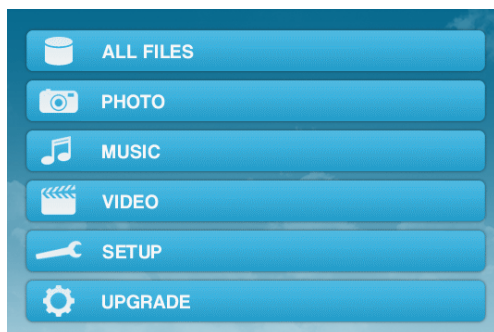
- El mando a distancia tiene un alcance máximo de aprox. 5 metros.
- Apunte con el mando a distancia al receptor en el panel frontal del dispositivo. El ángulo de recepción es de unos  $\pm 30$  grados a 5 metros.
- Cambie las pilas cuando estén bajas o agotadas.

## Capítulo 4: Guía del usuario

Tras instalar correctamente el hardware, podrá empezar a usar el Freecom MediaPlayer XS siguiendo las indicaciones del menú en la pantalla de su TV.

### 4.1 Menú principal

En el menú principal, podrá pulsar las teclas arriba/abajo ▲▼ para seleccionar el archivo (imagen, música, película) a reproducir. Con "OK" podrá confirmar las opciones del menú. También podrá acceder a las configuraciones del sistema o proceder a su actualización.



- **Todos los archivos:** Seleccionando esta opción se mostrarán todos los archivos multimedia en la lista.
- **Fotografía:** Seleccionando la opción "Photo" se mostrarán sólo los archivos fotográficos en la lista.
- **Música:** Seleccionando la opción "Music" se mostrarán sólo los archivos musicales en la lista.
- **Video:** Seleccionando la opción "Video" se mostrarán sólo los archivos de video en la lista.
- **Configuración:** Esta opción abre las configuraciones del Freecom MediaPlayer XS. Aquí podrá establecer los ajustes para su dispositivo.
- **Actualización:** Esta opción le permitirá actualizar la versión de firmware del Freecom MediaPlayer XS. Las actualizaciones de firmware suelen resolver problemas y agregar nuevas funciones.

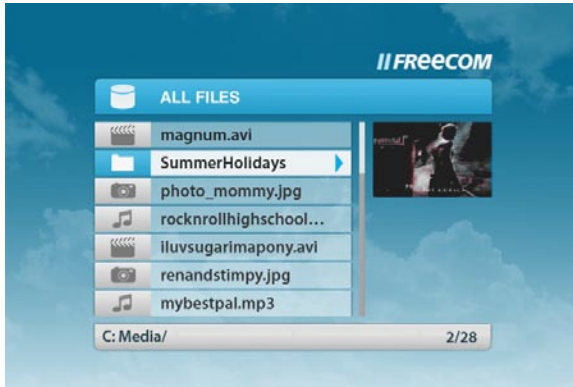
**¡Importante! Para navegar más cómodamente, puede pulsar el botón "Play" en el mando a distancia. Entonces se abrirá la barra del reproductor, que le permitirá navegar a través de los archivos y su información.**



### 4.1.1 Todos los archivos

Si selecciona "All files" (todos los archivos) en el menú principal, se mostrará una lista con todos los archivos multimedia.


Navegue a través de la lista sirviéndose del botón ▲▼. Para abrir una carpeta, selecciónela y pulse el botón "OK" en el mando a distancia. Para salir de una carpeta, pulse el botón "Exit" en el mando a distancia. Si está Vd. en el directorio raíz, pulsando el botón "Exit" accederá al menú principal.



## 4.1.2 Fotografía

Para reproducir fotos en su TV, pulse el botón "All files" o el botón "Photo" en el mando a distancia. "All files" mostrará una lista con todos los archivos, mientras que "Photo" lo hará sólo con los fotográficos.

Seleccione un archivo de fotos y pulse el botón "OK" en su mando a distancia para mostrar la imagen en la pantalla del TV.

Los archivos fotográficos pueden reconocerse fácilmente mediante el icono "Photo"  a la izquierda del nombre.

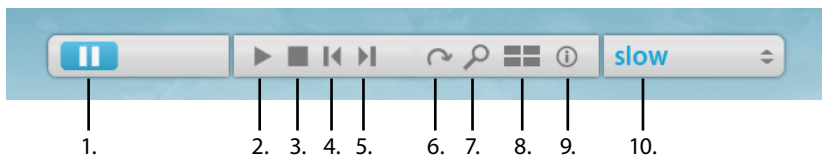
Si la carpeta donde se encuentra la imagen seleccionada contiene más de un archivo fotográfico, se reproducirán todos ellos automáticamente como serie de diapositivas.

Durante la reproducción, pulse el botón "Player" en el mando a distancia si desea visualizar en la pantalla la barra del reproductor. Seleccione una función pulsando ◀ ▶ y luego "OK" para ejecutar la función correspondiente.



### Diseño y funciones de la barra del reproductor:


1. Indicador de estado
2. Reproducción / pausa
3. Stop
4. Girar foto
5. Siguiente foto
6. Foto anterior
7. Zoom
8. Mostrar información de archivo
9. Mostrar imágenes en miniatura
10. Mostrar resolución de imagen



### 4.1.3 Música

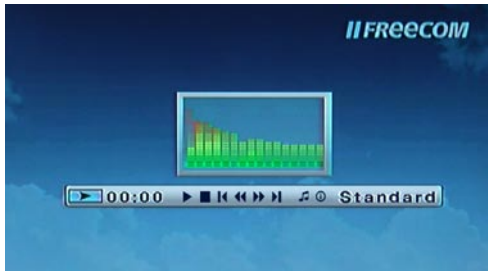
Para reproducir música en su TV, pulse el botón "All files" o el botón "Music" en el mando a distancia. "All files" mostrará una lista con todos los archivos, mientras que "Music" lo hará sólo con los musicales.

Seleccione un archivo de música y pulse el botón "OK" en el mando a distancia para dar comienzo a su reproducción.

Los archivos musicales pueden reconocerse fácilmente mediante el icono "Music"  a la izquierda del nombre.

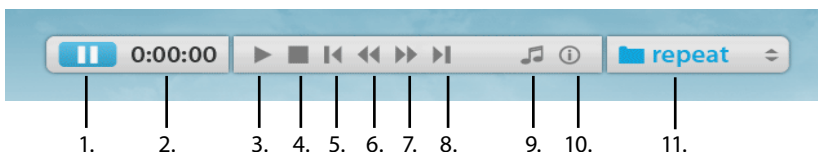
Si la carpeta donde se encuentra el archivo de música seleccionado contiene más de un archivo de música, se reproducirán todos ellos automáticamente empezando por el seleccionado.

Durante la reproducción, pulse el botón "Player" en el mando a distancia si desea visualizar en la pantalla la barra del reproductor. Seleccione una función pulsando ◀ ▶ y luego "OK" para ejecutar la función correspondiente.



#### Diseño y funciones de la barra del reproductor:


1. Indicador de estado
2. Tiempo de reproducción
3. Reproducción / pausa
4. Stop
5. Título anterior
6. Rebobinado rápido
7. Avance rápido
8. Título siguiente
9. Mostrar información de archivo
10. Mostrar ID3 tag
11. Modo de reproducción (estándar, repetición, repetición de directorio)



## 4.1.4 Video

Para reproducir archivos de video en su TV, pulse el botón "All files" o el botón "Video" en el mando a distancia. "All files" mostrará una lista con todos los archivos, mientras que "Video" lo hará sólo con los archivos de video.

Seleccione un archivo de video y pulse el botón "OK" en el mando a distancia para dar comienzo a su reproducción.

Los archivos de video pueden reconocerse fácilmente mediante el icono "Video"  a la izquierda del nombre.

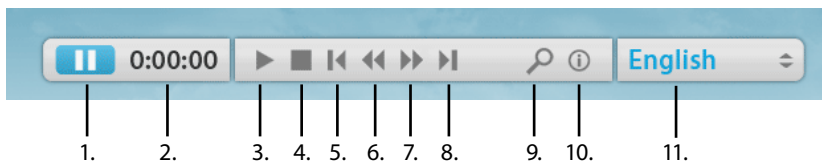
Si la carpeta donde se encuentra el archivo de video seleccionado contiene más de un archivo de video, se reproducirán todos ellos automáticamente empezando por el seleccionado.

Durante la reproducción, pulse el botón "Player" en el mando a distancia si desea visualizar en la pantalla la barra del reproductor. Seleccione una función pulsando ◀ ▶ y luego "OK" para ejecutar la función correspondiente.



### Diseño y funciones de la barra del reproductor:

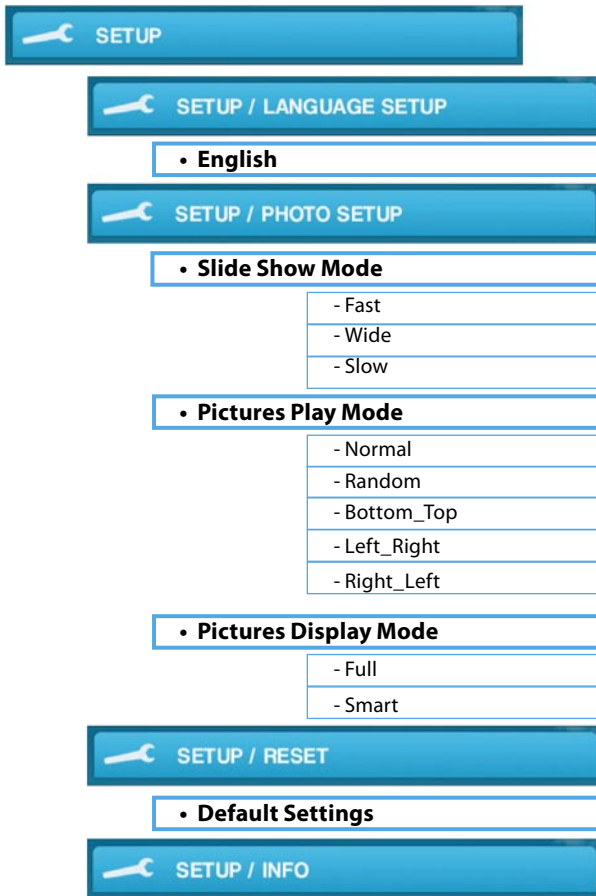
1. Indicador de estado
2. Tiempo de reproducción
3. Reproducción / pausa
4. Stop
5. Secuencia de video anterior
6. Rebobinado rápido
7. Avance rápido
8. Secuencia de video siguiente
9. Zoom
10. Mostrar información de archivo
11. Botón para subtítulos y otras funciones



**¡Importante! Si no logra reproducir su video, es posible que se trate de un formato no compatible con el Freecom MediaPlayer XS. En tal caso, convierta su archivo de video a un formato compatible.**

#### 4.1.5 Configuración

Seleccione "SETUP" para abrir el menú de configuración del Freecom MediaPlayer XS. También podrá abrir este menú pulsando el botón "Setup" del mando a distancia.



Los elementos de configuración se muestran como sigue:

## Language setup

Selección de idioma. Esta opción le permite elegir un idioma para la pantalla OSD.

## Photo setup

Configuración de fotografía. Esta opción le permite cambiar los siguientes ajustes:

- Modo secuencia de diapositivas: rápida, media , lenta
- Modo de reproducción de imágenes: permite ajustar los efectos de transición entre imágenes
- Modo de reproducción de imágenes:
  - Full: las fotografías se muestran en su tamaño original
  - Smart: se muestra toda la fotografía

## Reset

Si elige esta opción, el dispositivo adoptará los ajustes por defecto de fábrica.

## Info

Le indica la versión de firmware en uso actualmente.

Para salir de la configuración, pulse el botón "Exit" en el mando a distancia.

### 4.1.6 Actualización

Las actualizaciones del sistema (firmware) sirven para subsanar errores o incorporar nuevas funciones al dispositivo. Asegúrese de tener la versión de firmware más reciente.

Para ver qué versión de firmware está actualmente en uso en su dispositivo, seleccione "Setup" - "Info". Aquí podrá consultar la versión de firmware.

### Procedimiento de actualización del sistema

Para actualizar su dispositivo, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Obtenga un archivo de actualización \*.img de la página web de Freecom ([www.freecom.com/support](http://www.freecom.com/support)) mediante su PC y cópielo al directorio raíz de un dispositivo USB.
2. Conecte el dispositivo USB donde esté almacenado el archivo de actualización al MediaPlayer XS.
3. Seleccione el archivo de actualización en la pantalla "All Files" y pulse luego el botón "OK" en el mando a distancia para proceder a actualizar el sistema.  
Durante la actualización de firmware, en la pantalla se verá la información de estado. No apague la unidad hasta que se haya completado la actualización.
4. Apague la unidad cuando aparezca un mensaje en pantalla indicando que la actualización se llevó a cabo correctamente.
5. Encienda de nuevo la unidad: el archivo actualizado ya estará operativo.



## 4.2 Función de reproducción automática

Podrá escuchar su lista de música favorita con sólo pulsar un botón en el mando a distancia. Para ello, siga estos pasos:

1. Conecte su dispositivo USB a su PC.
2. Cree una carpeta con el nombre "AUTOPLAY" en el directorio raíz de su dispositivo USB. Si su dispositivo tienen más de una partición, cree la carpeta "AUTOPLAY" en el directorio raíz de la primera partición.

**¡Atención! AUTOPLAY deberá escribirse en mayúsculas.**

3. Copie su música a la carpeta "AUTOPLAY".
4. Desconecte su dispositivo USB del PC y conéctelo al Freecom MediaPlayer XS.
5. Pulse el botón "AUTOPLAY" en el mando a distancia.

Se reproducirá la música de la carpeta "AUTOPLAY".

# GARANTÍA

## (válida sólo en la Europa/TR)

Gracias por haber comprado este producto Freecom; esperamos que disfrute con su uso.

Para evitarse problemas innecesarios, le recomendamos leer la guía de instalación rápida, el manual de instrucciones y los manuales impresos o en archivos en disco que pudieran acompañar al producto. Cara a la solución de posibles problemas contamos con una base de datos a modo de ayuda, a saber, FAQ (Frequently Asked Questions), en nuestro sitio Freecom en la red ([www.freecom.com](http://www.freecom.com)). Sírvase leerla antes de contactar con el Helpdesk.

### Su Garantía

Todos los productos Freecom cuentan con asistencias técnica telefónica ilimitada y en la web. Freecom garantiza que sus productos se hallan exentos de defectos materiales y de fabricación, por el período abajo relacionado a partir de la fecha de compra original. Si durante el período de garantía el producto presenta defectos debidos a materiales inadecuados o fallos de fabricación, Freecom se compromete a reparar o cambiar el producto, según las condiciones y términos abajo convenidos, sin facturar costes de material u horas de trabajo.

### Condiciones

Para disfrutar de esta garantía se deberá presentar el albarán de venta original (con la fecha de compra, producto y número de serie) junto con el producto defectuoso y un número RMA Freecom, obtenido vía internet del sitio Freecom o facilitado por un centro de asistencia Freecom. Freecom se reserva el derecho a no prestar servicio gratuito bajo garantía cuando no pueda certificarse la fecha de compra del producto. Esta garantía no será válida si se ha perdido el número RMA, se ha modificado o eliminado en el producto el número de serie o el mismo es ilegible.

Esta garantía cubre sólo los componentes de hardware que vienen en el mismo paquete del producto. Esta garantía no cubre: (a) ningún consumible suministrado con el producto, como son los disquetes o las pilas; (b) daños o pérdida de programas, datos o elementos portadores de datos (discos, etc.); (c) ningún daño que se derive de posibles cambios, ajustes o adaptaciones llevados a cabo en el producto sin la autorización por escrito de Freecom; (d) reparaciones efectuadas en partes distintas a las autorizadas por Freecom y (e) accidentes, descargas por rayo, inundación, incendio u otra causa mayor que no pueda comprenderse bajo un control normal de Freecom.

Con respecto a todos los servicios prestados, Freecom no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenada en algún elemento portador de datos (discos, etc.) u otra parte del producto objeto del servicio. No podrá hacerse responsable a Freecom por la pérdida de beneficios previstos en caso de fallar el sistema. Antes de devolver el producto a Freecom asegúrese de excluir todas las piezas que esta garantía no cubra. No podrá hacerse responsable a Freecom por posibles pérdida o daños sufridos por estos elementos. Freecom tampoco responderá de posibles alteraciones o borrado de los contenidos del disco duro que pudieran darse durante la reparación del producto.

Los productos a cambiar y las piezas sujetas a reparación se intercambiarán por equivalentes: nuevas o reacondicionadas. Todas las piezas sustituidas pasan a ser propiedad de Freecom. El período de garantía de cualquier pieza o producto reparado o cambiado se registrará por la garantía original. Reparaciones o sustituciones de productos o piezas fuera de la garantía conllevarán **6 (seis)** meses de garantía.

